

Pełnomocnictwo Newia do reprezentowania Zakładu Ubezpieczeń



PEŁNOMOCNICTWO

POWER OF ATTORNEY

Działając w imieniu Helvetia Global Solutions Ltd., Aeulestrasse 60, FL-9490 Vaduz, zarejestrowanej w Księgwie Liechtenstein pod numerem: FL-0002.191.766-9, (dalej zwanej „Helvetia”), wykonującą działalność ubezpieczeniową na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w ramach swobody świadczenia usług, niniejszym udzielamy pełnomocnictwa:

Acting on behalf of Helvetia Global Solutions Ltd., Aeulestrasse 60, FL-9490 Vaduz, registered in the Principality of Liechtenstein under the number: FL-0002.191.766-9, (hereinafter referred to as the “Helvetia”), performing insurance activities on the territory of the Republic of Poland within the framework of the freedom to provide services, hereby grant the power of attorney to:

Newia Serwis Sp. z o. o. z siedzibą w Toruniu przy ulicy Gdańskiej 4a, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu, VII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000465069, o numerze NIP: 9562303578, REGON: 341437477 i kapitałe zakładowym 50.000 zł, który został opłacony w całości;

Newia Serwis Sp. z o. o. with its headquarters in Toruń, Gdańska 4a str, registered in the National Court Register kept by the District Court in Toruń, VII Commercial Department under number 0000465069, TIN (tax identification number): 9562303578, with a fully paid-up share capital in the amount of PLN 50.000;

do wykonywania wszystkich czynności faktycznych i prawnych w imieniu i na rzecz Helvetia dotyczących:

to perform all factual and legal activities in the name and on a behalf of Helvetia relating to:

1. zawierania, rozwiązywania, wprowadzania zmian do umów agencyjnych oraz umów zlecenia, umów kurtażu; oraz wszelkich innych umów dotyczących dystrybucji ubezpieczeń pomiędzy Helvetia a dystrybutorami ubezpieczeń, wykonywania wszelkich czynności przewidzianych w takich umowach, w tym w szczególności udzielania stosownych pełnomocnictw jeżeli będą wynikały z takich umów;
2. zawierania, wykonywania, rozwiązywania oraz wprowadzania zmian do umów o świadczenie usług (outsourcingu) w zakresie procesu organizacji, ustalania i wypłaty świadczeń z tytułu umów ubezpieczenia (i reasekuracji);
3. zawierania, wykonywania, rozwiązywania oraz wprowadzania zmian do umów powierzenia przetwarzania danych osobowych;
4. przyjmowania i rozpatrywania reklamacji składanych na czynności ubezpieczeniowe Helvetia w ramach jej działalności prowadzonej na terenie Polski i Europy;
5. składania oświadczeń woli w imieniu Helvetia w zakresie świadczeń z umowy ubezpieczenia.

1. conclusion, termination, amendment of agency contracts and mandate / services contracts, courtage agreements as well as any other types of agreements concerning the distribution of insurance, between the Helvetia and insurance intermediaries and others cooperating entities, performance of all activities provided in such contracts, in particular granting powers of attorney if provided by such contracts;
2. conclusion, performance, termination and amendment of service contracts (outsourcing) in the process of organizing, the determination and payment of claims under insurance (and reinsurance) agreements;
3. conclusion, performance, termination and amendment of contracts to entrust personal data processing;
4. receiving and settling the complaints regarding the insurance actions of Helvetia within its activity at the territory of the Republic of Poland and Europe;
5. issuing the statements on behalf of Helvetia with respect to the insurance claims.

Pełnomocnictwo niniejsze obejmuje wszystkie czynności niezbędne do realizacji celów wskazanych w pkt 1- 5, nawet gdy nie zostały wymienione.

This power of attorney shall cover all activities necessary to achieve the purposes indicated in Section 1-5, even when not listed explicitly.

Niniejsze pełnomocnictwo zostaje udzielone na czas nieokreślony i wygasa wraz z rozwiązaniem lub wygaśnięciem umowy agencyjnej i o współpracy, o ile nie zostanie wcześniej odwołane.

This power of attorney is granted for an indefinite period and expires with the termination or expiry of the agency and cooperation agreement, unless revoked earlier.

Niniejsze pełnomocnictwo upoważnia do występowania w imieniu Helvetia na terenie Polski i Europy.

This power of attorney authorizes to act on behalf of the Helvetia on the territory of the Republic of Poland and Europe.

Pełnomocnik może być drugą stroną umowy włączonej w zakres pełnomocnictwa lub reprezentować obie strony umowy.

The Proxy can be the other party of the agreements included in the power of attorney or represent both parties to the agreements.

Tabias Szymek

Tilo Schraif

PROKURWA

Handelsregisteramt Saarland in Saarbrücken
UL - 44000000, 31-03-2014

Absolutne elektroniczne podpisy
Signed on 2014-03-31

Elektronisches Abschlusssignatur
Signed on 2014-03-31

Czytelne imię i nazwisko osoby/osób uprawnionych do podpisu